

UJ KELEZZVÁR

ESZÓD • POLITIKAI • NAPILAP

Sáschische str. 8.

Kleiss Imre

Kormányzatona volt a nemzeti hadsereg tizennegyedik győzelemében. Elcsúszott a hadsereg csatában. Abban a boldogságban részese, hogy a haza hősei között temetik, katonai helyezettek koporsójára s a nagyméltóságú kormányzó személyesen ment el a temetőre. De mindez semmi. A Nemzeti Múzeum győztes pompás oszlopcsarnokában állították ravataira s többi hősi halott között, akik szegények nem voltak destruktívek. Kleiss Imre „kormányzatona” destruktív fajhoz tartozott. Főiskolai hallgató volt a numerusz klauzuszban, sőt hallották a nevét. Egyszerű zsidó katonásként lehetett, egyszerű fekete koporsót kapott. A többiek emelték föl. Ami végtére mindogy. Zsidónak mororabb valami a halál, neki fekete koporsó jár ki. Ő volt a kilencedik hősi halott. „Kormányzatona” volt, mert „királykatoná” is volt a hősi halott. Még csak annyit tudunk róla, hogy ravatárával a pesti izraelita hitközség nevében Székely Ferenc boncolta. Ha és még annyit: Kleiss Imre is részt vett abban a menetben, amelyet diszkrét lovasrendőrök nyitottak meg s amelyet Sárányi Pál tábornok táparancsnokkal az élén egy huszárszázad és két gyalogos díszesztendő követett. Nagy tisztelettel az egy egyszerű zsidó kormányzóval, akinek mód adatott, hogy a Horthy és Károly közötti kettős kompromisszumot vállalja és hősi halált haljon. Mi az, hát katonának már megbocsátást adnak a zsidó hősi halottakról? Mi nem egy és nem is más sorozat zsidó halott, aki a kurzus Magyarországra hősi halált halt a kurzus díszesztendő. Egyiket se temették a Nemzeti Múzeumból, egyiket se kelték be a díszesztendő nevébe, mint passzív ünneplője a győzelem. Némelyik efféle temetőt, díszesztendő nélkül, hitközség nélkül, némelyik egyszerűen a Dunán és maga kerekre meg a helyet, ahol a hatósági vizsgálat mint ismeretlen zsidó férfit, jobban hantozta a sírjára.

Beszeg Kleiss Imre nem a szerencsétlen halottak közül volt, de a szerencsés, mondhatnánk boldogabb avatott halottak közül. Mint-hogy Károlynak egy tanácsot, hogy népe már túrlételetlen, vája őt és családját s minthogy Horthy, aki megjelölt a hatalmat, nem akarta többé megköszönni felkent urával, meg kellett halnia szegény Kleiss Imre kormányzatónak és a többi nyolc hajtkának, akik „hősi halott” néven emelték és a ma kilencediknek, aki ismeretlenül a zsidó névvel halgat. Bizony hallgat, de a zsidó „hős” is, a „kormányzatona” is, hiszen fájlnak kell valamennyit, melyekben a halál is minden egyes ember hiába halhat meg. De sokszorosan fájlnak kell Kleiss Imre testvérünk halálát, mert először a zsidó névvel a kérdéssel, hogy miért? „Pro patria mori” — edes és boldog meghalni a hazáért, de vajon edes és boldog zsidó hősi halott meghalni a kurzusért? Károly célul tűzte ki zsidók nyomorgatását, elűzését, elűzését, gazdasági bojkottját, a kurzus klauzuszát? Mi köz Kleiss Imrenek a Horthy-Károly afférhoz? Miért kellett neki Prónay vezérlete alatt Ortanburg ellen indulnia? Avagy rokonszababb neki az egyik zsidógyilkos, mint a másik? Jobb-e neki, ha Horthy marad felül, az a Horthy, aki a legelső haza, három zsidótestvérrel szatárilian kivégeztetett csak azért, mert nem akartak részt venni pogromon? Mi köz neki az egészhez? Miért kellett rá bízni a többi hősi halott, Kleiss Imre, hogy

a zsidó testvérüket cibáló Horthy-dinasztia meg-megbábján a Habsburg dinasztiától? És ha zsidókat a Kelezzvára, vajjon hallgatnak-e érte? Majd fel fogják használni agitációnak. Ime milyen liberális a kurzus Magyarországon: zsidó katonák ontják érte a vérdrojt. Mint ahogy nemegyszer elkérkedtek vele, hogy a zsidók a tóra mellett adakoztak a nemzeti hadsereg céljaira. Szegény megremült zsidók, akiknek önszántukból kellett adakozniuk! Egészen biztos, hogy hallgatnak lesznek. Egészen biztos. Feloldják a numerusz klauzusz, ő igen... Kleiss Imre főiskolai hallgató helyére nem engednek más zsidó főiskolai hallgatót, szentségtörés lenne. Maradjon úresen. Nem tudjuk, vajjon orvos-

tanhallgató volt-e az a kormányzatona, jogász vagy mérnök. Képzelték el, hogy első éves modikus. Ezekkelencsasztiszonyban eszerhatóság orvostanhallgató-közül hatóság volt a zsidó apesti egyetemen, ezekkelencsasztiszonyegyben harminc. Huzonhat fiú és öt leány. Hiába pályáltak a legzenialisabb zsidó fiúk, jeles érteket, kikergették őket az országból. A bécsi, a prágai és a berlini egyetemek emberségéből folytathatják most tanulmányukat. Az idegenek könyörületesebbek, mint maga a szeretett kurzus. Legyen csak bajban az a kurzus, majd kézbesítik idejében a behívóparancsot a külföldön tanuló Kleissoknak, akik sietve bevonulnak, mert a hazával szemben érzik a kötelességet. A kurzus megérdemli

Magyarország mozgósít

A szövetséges hatalmak jegyzéke — Károlyt Héjjasék megakarták gyilkolni — Károly ragaszkodik a magyar trónhoz

— Az Uj Kelezzvári tudósításai —

A magyarországi konfliktus még mindig nem tisztázódott. A háború közvetlen veszélye csúszkál ugyan, de nem szűnt meg teljesen. A kizsántsát kezdeményező lépéseit megakadályozták a nagyhatalmak, mert nem akarják, hogy a kizsántsát államai közvetlen befolyásához jussanak közép-európai ügyeinek intézésében. A magyarországi háború szembesítette a nagyhatalmokat a kizsántsáttal. A nagyhatalmak diplomáciai uton akarják Magyarországot ügyet megoldani. Ezt a felfogást igyekeznek ellengaztatni a kizsántsáttal is, amely nem bízik a diplomáciai módszer sikerében.

A nagyhatalmak és a kizsántsát diplomáciai tehat most tárgyal és az ettől a tárgyalástól függ a háború és a béke kérdése. A szövetséges hatalmak győkelesen meg akarják oldani a magyarországi királykérdést. A szövetségesek budapesti követői szombaton megjelentek Béniffy magyar külügyminiszternél, akinek átnyújtották a következő jegyzéket:

Minister Úr! Van szerencsénk Nagyméltóságodnak a nagykövetelek tanácsának alábbi jegyzékét a magyar kormány részére átadni. A tanács megelégedéssel veszi tudomásul a magyar kormány által előt emendményeket, amelyek az általa tanúsított energianak és határozottságnak köszönhetően megakadályozván egy restaurációs kísérletet, amely megedésor fonyogotte közép-európa békéjét.

A helyzet figyelmes megvizsgálása után és abból a célból, hogy kizsántsát azokon a köllemetenségeken, amelyek az exkírállynak magyar területen való huzamos tartózkodása járna, a tanács elhatározta, hogy felszólítja a budapesti kormányt,

adja át a király személyét a brit flotta parancsnokának, aki jelenleg Budapesten tartózkodik és egyéb kint parancsot kap arra, hogy a király védelméről gondoskodjék mindaddig, amíg az említett hatalmak végleges tartózkodási helyéről nem döntenek. A határozat közlésével egyidejűleg a tanács a magyar kormányt emlékeztet a legutóbbi közlésében foglaltakra és hangsúlyozza annak szükségességét, hogy

Károly király trónvesztése haladéktalanul proklamál-tassék.

Fogadjja Nagyméltóságod stb. Castagnetto, Hohler, Fouchet.

Hohler budapesti angol főmezbizott ui

javaslatot terjesztett a brit kormány elé, amelyben felkéri, szólítsák fel a prágai és belgrádi kormányt, a vitás kérdések békés elintézésére. A kizsántsát bizza az összes függő kérdések elintézését a nagykövetelek tanácsára. Az az intézkedés, amely Anglia és Franciaország részéről Prágában és Belgrádban történt, Hohler előterjesztésének tulajdonítható. Hohler jelentéseiről a prágai és belgrádi lapok kivétel nélkül megállapítják, hogy azok megbízhatatlannak, ami annak tulajdonítható hogy

Hohler régi barátja és pártfogója a kurzusnak.

A bukaresti lapok megállapítják, hogy a román kormány tisztában van azaz: a Károlypauer Horthy újabb kísérlete a trianoni szerződés megszegésére és célja a Habsburg-monarchia régi formájának visszaállítása. Ezt a román kormány egészen más szempontból nézi, mint a burgenlandi kérdést, amely kizsántsát Ausztria és Magyarország ügye. Ezen ezért a román kormány álláspontja, hogy Románia a velencei egyezmény kérdésében nincs érdekelve. Ellenben

a Habsburg-kérdés a legnagyobb mértékben érdekli Romániát,

ugyeintén az, hogy a magyar kormány a békeszerződésben megállapított zsoldos hadsereg helyett rendszer sorozáson rekrutált és a békeszerződésben megjelölt létszámon felüli hadsereget tart. Ezt a helyzetet a román kormány nem hajlandó tűrni. Ennélfogva

a jugoszláv és cseh kormány-nyal teljes egyetértésben teszi meg a szükséges lépéseket a helyzet tisztázására.

Az olasz kormány utasította prágai és belgrádi követeit, hogy szólítsák fel az illető kormányokat kellő mérsékletre. Károly kizsántsátásával a Károly-kérdés megszünik és a kizsántsát fegyverkezésével csak a békét veszélyezteteti s önhatalmu eljárásával a régebbi megállapodásokat dönti fel. A belgrádi parlament tegnapi ülésén Trifkovic belügyminiszter expozét tartott a magyarországi helyzetről és a következőket mondotta:

— A kizsántsát háborura való oknak tekinti Károly magyarországi tartózkodásának minden meghosszabbítását. A nagyhatalmak is erélyesen fellépett, de sem mi, sem a csehek nem elégedhetünk meg azokkal az eredményekkel, amelyeket a nagyhatalmak idáig elért. A Habsburg-dinasztia restaurációja veszélyezteti Közép-európa békéjét és azaz kizsántsát

günk, hogy szövetségeseinkkel bizonyos biztosítékokban állapodjunk meg, amelyek nemzeti érdekeinket, határaink tartós békéjét megőrzik. Minden igyekezetünkkel rajta vagyunk, hogy hozzájáruljunk a kérdés békés megoldásához, de mások esetén

nem rúdnak vissza a leg-szökebb eszközök alkalmazásától sem.

Utána felszólalt az egyes pártok vezetői és kijelentették, hogy helyeslik a kormány lemondását. Sándor szerb király egyébként tegnap inkognitóban Belgrádba utazott. Jugoszlávia a magyarországi határt az egész vonalon harszerden megerősítette. Mindenemüli közlekedés a határon megszűnt.

A helyzet rendkívül komoly és bonyolulttá vált azáltal, hogy Károly vonakodik a magyar trónról lemondani. A magyar alkotmány szerint Szent István koronájának viselőjét nem lehet a trónra való igényétől és jogosultságától eltilteni. Csernoch hercegprímás látogatása a királyi párnál Tihanyban teljesen eredménytelenül végződött. Károly a leghatározottabban kijelentette, hogy

a magyar trónra való igényét fenntartja

és azt érvényesíteni akarja. A magyar kormányra néve nem marad más ut hátra, mint összehívni a nemzetgyűlést az alkotmány megmunkálása végett. Ennek azonban súlyos akadályai a legitimitás képviselői többsége, akinek élére most a letartóztatott Andrássy Gyula helyett Apponyi Albert állott.

A biztont budapesti képviselői kiértesítő jelentést küldtek a kormányhoz arról, hogy

a magyar kormány szökebb megalkotását intézkedéseket tett. A szerzések és behívások gyorsan folynak. A nemzeti hadsereg számára elrendelték az autómobilok, lovak, élelmiszeranyagok és járművek rekvirálását.

A határok mentén a csapatok erőteljes mozgólódása, az ország belsejében nagy csapat-elmozdulások észlelhetők. A csehszlovák és jugoszláv határon tekintélyes magyar hadsereg vonulnak fel.

A klagazdapesti képviselőktől szivárgott ki az a hír, hogy

Károly exkírályt meg akarják gyilkolni.

Amikor Károlyt még a tatai kastélyban gristák, Francia-Kiss Mihály, az orgoványi

gyilkosságok egyik tettese hatvan emberrel megtámadta a kastélyt. Francia-Kissnek az volt a terve, hogy embereivel a királyt és Zitát meggyilkolja. A kastélyt egy század katona őrizte, akik előtt Francia-Kissék meghátráltak. A merényletet Francia-Kissék meg akarták ismételni, de közben az exkírályt hirtelen Tihanyra szállították s így ez a tervük is megmaradt.

(Budapest, október 31.) A Nemzeti Múzeum előcsarnokából tegnap temették el nagy gyászompompával a kamaraszerdói és budaörsi harcok áldozatait. Kilenc keresztény koporsója mellett állott egy zsidó kormánykatonája és egy zsidó koporsója is. A budaörsi harcokban esett el Kleiss Imre zsidó főiskolai hallgató.

Glasner Móse főrabbi nyugalomba vonul

— Az Uj Kelet tudósítójától —

A kolozsvári zsidó ortodox hitközség képviselőtestülete tegnap délután ülést tartott a község székházában, ahol a tárgyalandó ügyek fontosságára való tekintettel a képviselőtestület tagjai szokatlan nagy számban jelentek meg. Az első tárgy Hirsch Ödön elparentálása volt. Bergner Mór elnök meleg szavakkal bucsúztatta Hirsch Ödönt, aki mindenkor buzgón és áldozatkészen vett részt a község ügyeinek intézésében.

Ezután Glasner Móse főrabbi beadványát tárgyalták. A főrabbi nyugalomba vonulását kéri és hogy helyébe Akiba fiát alkalmazza a község. A főrabbi, aki negyvenégy éve áll a hitközség szolgálatában és teljes fizetését igényelheti, nyugalomba vonulása esetén fia javára lemond nyugdíjáról. A tárgyhöz hozzászóltott Farkas Simon, Rosenberg Béni és Rimóczi Jakab. A szónokok meleg szavakkal méltatták az őz pap érdemeit és Glasner Akibának a fontos állásra való rátermettségét. Rimóczi Jakab indítványára a képviselőtestület egyhangulag határozta el a főrabbi kívánsága teljesítését. A határozatot még a közgyűlésnek kell jóváhagynia, de tekintve a főrabbi népességét — az eredmény kétségtelenül itt is ugyanaz lesz, mint a képviselőtestületnél.

A harmadik tárgy a „Bet Áron” imagyegyesület telek vásárlása volt, utána az egyletek bejelentési kötelezettségét tárgyalták. Utolsónak az unjon alkalmazott metszők szükség-lakásokban való elhelyezését tárgyalták.

Az ülés után a képviselőtestület azon tagjai, akik egyttal egyes imaházak előjárói, testületileg kereszték föl a főrabbit és fiát, akit meleg rokonszenvvel üdvözöltek.

Briand Washingtonba utazott

A birodalmi gyűlés bizalmat szavazott a Wirth-kormányának — Gunaris tárgyal Lord Curzonnal és della Torrettával

— Az Uj Kelet tudósítójától —

Berlin, okt. 30. Az új Wirth-kormányának bizalmat szavazott a birodalmi pártok többsége. A kormány munkaprogramját tehát, amelyben a felsőzsiléziai határozatok végrehajtása is bennszerepel, a parlamenti pártok elfogadták. A szavazásnál 132 szavazattal 23-al szemben járultak hozzá Wirth politikai terveihez. A szavazásban kilenc képviselő nem vett részt, 96 képviselő nem volt jelen a birodalmi gyűlésen. A jóváhagyás mellett még nincs betöltve, Wirth most tárgyal Rathenauval, hogy vállalja ismét ezt a megbízást. A német kormány már kinevezte azokat a megbízottait, akik a felsőzsiléziai német-lengyel határmegállapító bizottságban fognak résztvenni. Ezek Potewitz és Treutler.

Néhány nap múlva fogják megtartani a washingtoni leszerelési konferenciát. Franciaországot a tárgyalásokon Briand miniszterelnök fogja képviselni, aki már hajóra is szállt. A francia sajtó Briand utazásával kapcsolatban azt írja, hogy a francia miniszterelnök Franciaország bizalmát viszi magával és rámutat arra, ha a konferencia el tudja osztatni Franciaország aggodalmait, senkinek fogja őszintebben kívánni a békét, mint a francia nép. Az amerikai sajtó Franciaország és Amerikai őszinte barátságáról ír, a lapok azt írják, hogy a konferenciának gondoskodnia kell Franciaország biztonságáról és garanciákat kell adnia arra, hogy veszély nélkül redukálhassa fegyverkezési költségeit. A washingtoni japán delegáció egyik tagja kijelentette, hogy Japán magatartása be fogja bizonyítani, Japán őszinte híve a békének.

Gunaris görög miniszterelnök, miután Párisban befejezte Brianddal a megbeszéléseit, Londonba utazott, ahol lord Curzon angol külügyminiszterrel tárgyalt. Eddig két ízben folytatott megbeszélést Curzonnal, akivel ismertette a görög kormány álláspontját és bekefezteléseit. A görög miniszterelnök Londonból Rómába megy és ha della Torrettával is megállapodásra jutott, foglalja össze a görög békejavaslatot. A nacionalisták szintén tárgyalnak Angliával, Franciaországgal és Olaszországgal. A kemalisták követelik Kisázsia és Trácia kiűrtését és a görögök által elpusztított területek helyreállítását.

Gojmel-bencsolás

Ista: Ujvári Déter

A véna szomorú Stopper hordót csináltott fakoresolyán a székere. Stopper a székere előtt állt és dirigálta a kocsisokat. Stopperné a kocsisok előtt állt és az urát dirigálta. A hordó, amely nagyon nagy volt, de olyan fura, mint egy vidéki koponya, nem tudta, miért kell neki felcsuszni a koresolyán, mikor le is csuszhat róla. Enneköve lecsuszott, Stopper és Stopperné között egy kiestt szövegűt, végre elhatározta magát, erőlyes nekilönlással maga alá gyűrté Stopper és megmángorolta.

Stopperné olyan fehér lett, mint a fal. A következő rémgondolatok fojtogatták: a hordó tele lehetett volna; a hordó 5 réz gurulhatott volna; a hordó Stopperét egyonszuzhatta volna.

— Stopper — szól az urához — a jó isten ránt nézett.

— Igen — mondta Stopper és csuklott az ijedségtől — a hordó még össze is lapit-hatott volna.

— Persze — onnantól föl Stopperné — te csak magadra gondolsz. Én rá nem gondolok. Arra nem gondolok, hogy a hordó én szemembe gurulhatott volna.

Stopper edgyenkeze bevallootta, hogy a hordó az is megtehette volna.

— Csak hogy belátod — fanyarkodott Stopperné. — A legnagyobb veszedelemben

voltam, de a jó isten rám nézett. Stopper, szombaton elmegy a templomba gojmel-bencsolásra.

Stopper belátta, hogy az isten csodát művelt az alkalommal, mert a hordó a feleséget gyűrhetné volna maga alá, de hál' istennek, csak az ő bordáit ropogtatta meg.

— Stopper — aggódott az asszony — a templomban még azt hiszik, hogy magad miatt bencsolasz.

— Igen a templomban azt hihetik.

— Hát ez egy impertinencia volna őtől. Persze, Null Alterné azt hiszi, hogy te is olyan önző vagy, mint amilyen az az ökö Null Alter. Hát tudod mit? Az embereket meghívod szakszűdeszre és itt elmondod az esetet.

— És mit fogsz adni nekik?

— Egy nagy nyavalyát. Még zabáltatom őket. Null Alterné örülhet, hogy megpuksádkhat az irigységtől.

A szomorú Stopper hosszú megfontolás után úgy vélte, hogy a dolog elrendezhető.

— Egy fenét — mérgelődött Stopperné.

Hiszen te még hebegni se tudsz. Hanem a Kleinmann ur ir nekod egy szép tőzstot és te azt elszavalod.

— Jó lesz — bólingatott Stopper. — Nagyon jó lesz.

— De hallod-e, diszkreton csinálád azt azzal a Kleinmannal. Nem kell őt beavatni a családi utokba. Ugy beszélj vele, hogy így-ugy,

te magad is megcsinálhatnád, de hát istenem, azért tart tanítót az ember.

Stopper megnyugtatta, csak bizza rá, ravaszul fogja csinálni.

Hát ravaszul csinálta.

— Kleinmann ur — szól bizalmasan a tanítóhoz — kegyed tudja, hogy a hordó rám gurult. Kegyed azt is tudja, hogy a hordó majdnem a feleségemre gurult. A feleségem ennek a katasztrófanak az öröme egy szakszűdesz-hankeltet rendez szombaton és azt akarja, hogy én mondjak egy szónoklatot. Mit szól ehhez Kleinmann ur?

Kleinmann a tervet helyeselte.

— Öröndek, hogy kegyed is ezen a nézetem van. Hát a feleségem azt gondolja, hogy — várjon, megmondom kegyednek, hogy én mit gondolok. Hát én nem gondolok semmit.

— Ez a legjobb — vélte Kleinmann ur.

— Öröndek, hogy kegyed is ezen a nézetem van. Hát legjobb lesz, ha kegyed ir nekem egy szép szónoklatot és én majd elszónokolom. De tudja, egy szép ritatót.

A szomorú Stopper a kezeit dörzsölte. Ezt ravaszul csinálta.

Kérem vegye bele Berelet is. Meg a feleségem tatáját is, aki Miskolcon egy nagyon előkelő pénzbeszedő volt. Astán a feleségem hugát is, aki hekkikában halt meg fiatalon. Astán legyen benne ilyesmi, hogy a gondviselés, meg a haza, meg ilyesmi. Astán egy-két pőszuk a biblijából és Goethétől meg az idegen szótárból. Tudja, imponálni akarunk.

Jások csehszlovák konzul nyilatkozik a mozgósítás következményeiről, az utazás lehetőségéről és a szállítás korlátozásairól

— Az Új Kelet tudósítójától —

A magyarországi események olyan következményeket vonnak maguk után a kisantant államokban, amelyek ezeknek egymással való forgalmában is éreztetik hatásukat. Különösen Csehszlovákiát rázta meg a magyar királypuccs. A csehszlovák kormány, miután elrendelte a mozgósítást, a vasuti közlekedést is megszorította, olyképen, hogy a külföldi államokkal a teherforgalmat a minimumra csökkentette, a személyközlekedésben pedig az eddiginél jóval szigorúbb ellenőrzést léptetett életbe.

Ezek az intézkedések okozták, hogy az utóbbi napokban hírek terjedtek el a csehszlovák-román határ elzárásáról. Sokan, akik Romániából Csehszlovákiába, vagy Csehszlovákián át más országokba akartak utazni, ezeknek a hatása alatt elhalasztották utazásukat, sokan, akik külföldön tartózkodnak nem mernek onnan elutazni. Hogy a csehszlovák kormány vasutügyi intézkedéseiről hivatalosan szerezünk felkerestük dr. Jirosek kolozsvári csehszlovák konzult, aki munkatársunknak a következőket mondotta:

— Az a hír, hogy a mozgósítás miatt a csehszlovák-román határon elzárták volna a közlekedést, nem hiszem, hogy megvalósuljon a valóságban, mert

a román határ elzárásáról sem magánúton, sem hivatalosan nem értesültem.

Bizonyos az, hogy a vasuti forgalomban korlátozások álltak be, ezek azonban a személyközlekedést ugyyszóval alig, a teherközlekedést is csak részben érintik.

— Utleveleket adnak ki?

— Adunk, csak éppen azt nézzük meg szigorúbban, hogy kinek. Levegőváltozás és rokonlátogatás természetesen most nem elegendő ok arra, hogy valaki utlevelet kapjon. Minden utazás szükségességét a lehetőség szerint bizonyítani kell. Különösen vonatkozik ez a tartózkodási vízumokra. Az átutazási vízumok formájában enyhébbek.

Megkérdeztük a konzult, mi a véleménye a királypuccs által keletkezett bonyodalmakról: tartósan fogják-e akadályozni a közlekedést és tanácsos-e egyáltalában most utazni.

— Az a meggyőződés, hogy

két-három napon belül tisztázódik a helyzet.

Akiknek nem nagyon sürgős az utazás, azok jól teszik, ha ezt az időt kivárják.

— Azt hiszi konzul ur, hogy ennyi idő múlva teljesen helyre áll a rend?

— Hogy azután mi lesz, azt még most nem lehet tudni. Annyi valószínű, hogy két-három nap múlva a királypuccs által keletkezett helyzet jobbra vagy balra eldő.

Egészen bizonyos, hogy a megoldás gyors lesz.

Értesülésem szerint a csehszlovák kormány el van határozva, hogy ennek az állapotnak egyszersmindenkorra végét vet. Nem csupán Károlyról van most már szó, őt, azt hiszem, véglegesen elintézték, hanem mindazok az emberek, akik a magyar trónra aspirálva veszélyeztetik Közép-Európa békéjét.

Különbözik magától értetődik, hogy egy ilyen mozgósítást nem fogunk még egyszer végig csinálni.

Komius is lenne, ha egy-egy trónra vágyó herceg vagy exkormány minden ötödik-hatodik hónapban hasonló bonyodalomba ugratna bele országokat. Ennek még az eshetősége is meg kell hogy szűnjön.

— A teherforgalomra vonatkozólag — mondotta a konzul — néhány nappal ezelőtt rendelet jelent meg, amely megtiltja, hogy a hadfelszerelésekhez szűk és keskeny árukat és termékeket Csehszlovákiából kivigyük. Azok a vállalkozások, amelyek a mozgósítás előtt utaztak fel, lovak, marhák, takarmány, kőszerek,

erősságok, benzín és gyújtóanyagok kivételével, még átbozsáthatók a határon. Egyáltalában nem szabad kivinni: gabonát, komlót, lisztet, rizst, szőlőt, diót, hagymát, burgonyát, főzeléket, cikóriát, szalmát, szénát, zsírt, olajat, makaront, sajtot, heringet, halat, ópiumot, ásványvizet, barnaszénát, kaucsukot, pneumatikot, elektrotechnikai cikkeket, szőrmét, szőrt, ónkavasat, drótot, vashidalkatrészeket, vasúti anyagokat, acókat, kapákat, fegyvert és fegyveralkatrészeket, ércet, bádógot, vasrudákat, távirókészüléket, telefont, mikrofont, kábel, vezetéseket, akkumulátort, orvosi és fizikai cikkeket, látesőt, szulfort, foszfort, ammoniák vizet, kén, citromsót, kálsalétromot, glicerinat, kloroformot, gyógyszerészeti és kémiai cikkeket.

Végül kijelentette Jirosek konzul, hogy azok az Erdélyben tartózkodó csehszlovák állampolgárok, akik a mozgósított évfolyamba tartoznak, kötelesek jelentkezni a konzulátuson.

Ki akarják lakoltatni a belvárosi italméréseket

Simionescu pénzügyi vezérigazgató nyilatkozata

— Az Új Kelet tudósítójától —

Danda Emil városi tanácsos, a pénzügyi osztály referense az elmúlt napokban szabályrendeletet dolgozott ki, amely szerint Kolozsvár forgalmasabb utcáin és terein levő italméréseket és korcsmákat ki fogják lakoltatni. Danda tanácsos a nála megjelent újságíróknak kijelentette, hogy ezt az intézkedést a város rendezése teszi szükségessé.

Az indexre vett tizenöt utcában és négy téren ötvennél több italmérés van s így a rendelet ugyanannyi eseládót akar koldusbotra juttatni. Arról ugyanis nem szól a rendelet, hogy a kilakoltatandó korcsmárosok a város más részében kapjanak üzemhelyiséget és lakást, eltekintve attól, hogy sem lakás és sem üzemhelyiség nincs Kolozsváron.

Munkatársunk ezügyben felkereste Simionescu pénzügyi vezérigazgatót, aki a város tervéről ezeket mondotta:

— Arról, hogy a város főbb utcáiról és tereinél el akarják távolítani az italméréseket és korcsmákat, hivatalosan nem tudok. A magam részéről célszerűbbnek és idősebbnek tartanám, ha az összes korcsmákat bezárnák, mert az államra nézve alig jelentenek hasznot, a népre pedig épenúgy káros hatással vannak. Mint adóalanyok, alig jönnek számításba, mert az adót a szesz után fizetik, a korcsmárosok jelentéktelen összeget fizetnek adóba. Az állami érdek tehát egyáltalán nem akadályozná meg a város tervének végrehajtását. Az egyetlen komoly nehézség, amely a korcsmák kilakoltatásánál számításba jöhet, az a jogi tény, hogy az illetőknek ipar engedélye van az italmérésre s kilakoltatásuk esetén ezt be kellene vonni, de ha közrendészeti szempontok megkívánják, a városnak joga van egész utcákat is lebontani, vagy kilakoltatni.

— Egyébként ismétlem, hogy az italmérések bezárása csak terv. Azt se tudom, honnan kapott szárnyra a hír s így ebben az ügyben semmiféle hivatalos intézkedés nem történt. Az se tudom, hogy a tervet mikor vagy egyáltalán fogják-e végrehajtani.

Kerenszky hajlandó szövetséget együttműködni

Amsterdam, október 31. (Damian.) A new-yorki Kurir magánforrásokból jelentik, hogy Kerenszky politikai barátai előtt kijelentette, hogy hajlandó volna a bolsevikekkel együtt koalíciós kabinetben helyet foglalni. Ennek első feltétele azonban, hogy a bolsevikiek engedjék meg az alkotmányozó gyűlés egybehívását.

A parasztpárt népgyűlése Kolozsvárt

— Az Új Kelet tudósítójától —

A parasztpárt tegnap délelőtt látogatott népgyűlést tartott a Redout termében, amelyen főleg intellektuálisok vettek részt nagy számmal. A népgyűlésen beszélték: Bogdan-Duica szenátor egyetemi tanár, Panaitescu Emil képviselő egyetemi tanár, Radnoanu képviselő, a parasztpárt végrehajtóbizottságának tagja, Junian és Adam képviselők és Ginglea egyetemi tanár.

Valamennyi szónok terjedelmesen fejtegette a parasztpárt programját, amely a szociális és demokratikus politika hitvallása, hangsúlyozva: a párt nem új protekciós pártpolitikát, hanem a nép érdekeivel törődő, igaz demokratikus érzés hatja át minden vezetőjét. A párt a paraszttal akar együttműködni, mert a parasztságon nyugszik Románia jövője. Ebben támadják a nemzeti pártot, amely ahelyett, hogy velük az igazán demokratikus párttal haladna együtt, a demokrácia legnagyobb ellenségeivel, a liberálisokkal fog össze.

Valamennyi szónok beszédéből kitűnt, hogy a parasztpárt meg van győződve arról, hogy a nemzeti párt és a liberálisok között a paktum befejezett tény.

Határozati javaslatot fogadtak el, amelyben hangsúlyozzák, hogy a parasztpárt hű maradjon a demokratikus elvek mellett és bevonja politikai szervezetébe az egész ország tömegeit. Követelik az új választásokat semleges kormány vezetés alatt, hogy az ország közvéleményének igazi fellegása kifejezésre juthasson. A nemzeti kisebbségekre vonatkozólag a határozati javaslat követeli a gyulafehérvári határozatok érvényesítését s azt kívánják, hogy a kisebbségek demokratikus elemei együtt haladjanak a román demokráciával, amely közelebb áll hozzájuk, mint a saját oligarchiájuk. A konszolidáció érdekében munkára hívják fel az összes demokratikus elemeket Románia jövőjének megalapozásához.

Amikor egy szálloda terveért családokat tesznek hajléktalanná

— Az Új Kelet tudósítójától —

A Ferenc József-úton lévő, Fehér Bárány tudvalevőleg megvásárolta egy részvénytársaság, amely a palotát szállodává akarja átalakítani és ezen a címen annakidején az összes lakóknak felmondott. Tegnap délelőtt a palota egyik legrégebb, hatéves lakójának, Murányi István műszaki tanácsos özvegyének kézbesítették a kilakoltatási végzést. Ebben a lakáshivatal felszólítja Murányinét, hogy ma délután két óráig tartsa ki lakását, mert ellenkező esetben karhatalommal távolítják el. Legvégén megjegyzik, hogy a Fehér Bárányban lévő lakása helyett a Magyar-utca 81. számú házban rendelkezésére áll egy az előbbihez hasonló lakás.

A lakáshivatal végzéséből a következők derültek ki: igaz az, hogy a Magyar-utca 81. számú házban van egy kétszobás lakás, ebben a lakásban azonban laknak a lakókat senki sem szólította fel a távozásra, a lakók a legnagyobb meglepetéssel hallották, hogy az ő lakásukat kiutalták. Ezenkívül kiderült, hogy ennek a kétszobás lakásnak nincsenek megfelelő mellékhelyiségei, ez a lakás piszkos és egészségtelen, Murányiné pedig beteg, a fia dr. Murányi Győző, a Keleti Újság munkatársa is beteg, tisztiorvosi bizonyítvánnyal igazolják, hogy betegek és végül is Murányinét, aki egy műszaki tanácsosnak az özvegye, nem lehet akárhová bedugni, társadalmi állásához méltó lakás illeti meg.

— Eltűnt a volt egyiptomi szultán. Konstantinápolyból jelentik: Tilvi Abbas egyiptomi khedive, aki 1914-ben Konstantinápolyban internálva volt, pár napja nyomtalanul eltűnt Konstantinápolyból.

HIREK

AZ UJ KELET IRODÁJA:

Szerkesztőség	377
Kiadóhivatal	344
Zs. N. Sz.	339

Tóraavatás

Embernek, asszonyok és sok gyermek. Telo van velük az aszfalt és a kolozsvári neolog zsidó lemplom udvara. Nem mindennapi, ünnepes komolyság mosolyog a vértanús arcokon. A zsidóság hangja is ünnepélyesen olvad össze a sötét ruhák áhítatával. Tórávavatnak.

A feszülő nyakaknak magasra tolják a tömeg ezer fejét. Kezdek az ünnepség. Az imaterem falai visszhangolják a sok éreklődést. Dr. Fischer József hitközségi elnök beszélni kezd. Meltatja az ünnepség jelentőségét. Pilla nalmagi szonget. Jakobi László, a szerkesztőség elnöke beszámol az ünnepély előzményeiről, a munkáról és pénzügyéről. A profán adatok és számok is ünnepi köntösben jelennek meg a teremben.

Még be sem fejezte, már jön az előjáróság, élén a főrabival és hosszú sorban hozzák magukkal a frigysekény legújabb lakóit, akik leendő társai követnek. Az embererdőből kiválik egy kis csoport. A helybizottság. Ünnepi lelkü zsidó nők. A kezükben tarka virágkoszorúk drasztanok magasztos illatot, mely körülöleli a szent tekereseket. Alkalmi imák röppennek fel a női ajkokról.

Eisler Mátyas főrabbi magához szorítja az ünnepeltet, a virágosot, azután mennyezet alá áll a többi Tóratekeres kíséretében körülvizslik az új Tórávavatás szinagoga körül. megmutatják: az lesz a te hajlékod. Aztán belülről ismeretik meg vele új birtalmát. Meleg keleti pompa fogadja a Tórávavatást, virágsereg, görnyedező pálmák, szénesen mosolygó szőnyegek. Szobozsmának hangjai üdvözlik az új Tórávavatást és egymásmellette préselt emberek forró áhítata. A szem nyitva felejtődik a száj magába szívja a szent hangulatot. Tórávavatnak.

Az a memor-emelvényen felállítják a tekereseket. Az asztalon művészi kivitelű könyv vár szótárt karokkal. Zádor Benő iskolaisgató felolvasza az Emlékalbumnak a Tórávavatás ünnepségét megőrző sorokat. Azután névszerint felhívják az előjáróság tagjait. És az emberek elfelejtik a ma gyűtrő gondjait és ünnepi érzéssel vezetik be nekiket és az adomá nyozott összeget a fehér lapokra.

Némi mozgódás a közönségben. Aztán ismét nagy beszéd esend. A főrabbi beszédét intéz a Tórához a Tóráról... Te kötdöl össze a nagy zsidó multat a nehéz jelenet és a biztató jövővel... Te füstet hatalmas egységbe szétsejtségségben a zsidóságot... Határtalan a szeretet bennünk irántad, akért óseink az óltüket is feláldozták... A te tudáidnak ismét eleven erővé kell vádnok a szidóságban...

A szavak kibulatóból ének hangjának a kibulata született. A szemekben felgyulladt az üsi tűs s forróvá tette a virágillatos levegőt. Aztán hűvös szellő hullámozott át a templomban. Percelkig állott férfi, nő és gyermek egy helyen és a szemét törölgette, mint válnak szép kelési nom után.

Tórávavatnak.

A Jehudit teadélutánja. A kolozsvári zsidó nők. „Jehudit” egyesületük, hogy minden második vasárnap teadélután fog tartani, a Lloyd étteremben. Az első teadélután november 6-án lesz. A Jehudit elnöke, hogy teadélutánján Kolozsvár egész zsidó közönsége találomra fog. Bolépti díjka teadélutánokon nem lesznek. Egy tea ára 10 leu e z.

Goga és Groza miniszterek utazása. Goga Octavian művés etgyi miniszter Ceneu ról Nagyváradra utazott. Groza Peter erdélyi miniszter Bukarestben időzik és a jövő het folyamán jő Kolozsvárra Goga miniszterrel együtt. Mihail Tivadar miniszter, az Egyesült Bizottság elnöke holnap érkezik Bukarestből Kolozsvárra.

Cionista lányegylet Nagyváradon. Nagyváradról jelenik: Vasárnap délelőt alakult meg ünnepélyes keretek között a Vigadó nagytermében a Mirjam cionista lányegylet. Az alakuló gyűlést dr. Váradi Géza nyitotta meg rövid beszéddel és a megjelenteket üdvözölte a nagyvárad cionista egylet nevében. Ezután Mátyas Zsuzsanna elnök szóp és komoly szavakkal vázolta a megalakulás célját és a további munka programját. Nem akarok hangzatos frázisokkal élni, — mondotta — hanem dolgozni, hogy meltek legyenek Mirjam ósanyánk nevéhez, aki negyven évig lelkésítette a zsidó népet a pusztában. Utána Klein Emil mérnök emlékedet szölaara. Hatásos beszéde után felelvassák a Bönoth Haallijah kolozsvári cionista lányegylet üdvözölő táviratát, majd Fischer Böke előterjeszti a megválasztandó tisztikar jegyzékét, amelyet egyhangulag jóváhagynak. Elnök lett Mátyas Zsuzsanna, alelnökök Boros Elza és Aranyi Ilus, pénztárnok Goldfinger Rozsin, jegyző Roth R. Cica, elnökör Sonnefeld Elza, Pázmány Erzsébet, Racz Böske. A Haukvával zárták be az impozáns alakuló gyűlést.

A konferenciái delegátusokat választó körzetek. Az Uj Kelet egyik előző számában közölte a Zs. N. Sz. kis intézőbizottságának határozatát, mely Erdély területét a második országosszi cionista konferencia delegátusai megválasztása céljából hetvenöt körzetre osztotta fel. Tervezés folytán a körzetek listájából kimaradt Nagysomkut, amely két delegátust választ, viszont Nagyenyed nem az akkor közölt kilenc, hanem csak három delegátus választására jogosult. Kolozsváron a pártok megosztása szerint 19 klat-cionista, 13 mizrachi és hat ceire cionista delegátust fognak megválasztani. Ugya csak tévedésből maradt ki a beosztásból a 77-ik körzet, B nyfnyvad és Palotzentkirály, mely egy delegátust váld a konferenciára.

Négy és fél millió lei a felokozati iskolák segélyezésére. Bukarestből táviratozzák, hogy a minisztertanács a vállas és közoktatásügyi miniszterium számára, 4 millió 500.000 lei hitelt szavazott meg, amellyel az országban levő felokozati iskolákat fogják segélyezni.

Malomipari kongresszus. Tegnap délelőt fel 11 órakor kezdődött meg Kolozsváron a vármegyeháza nagytermében a csatolt területek malomiparosainak kongresszusa. A kongresszust dr. Metes Peter prefektus nyitotta meg, majd átadta az előzői szöket Sau r tenesvári malomipari egyesületnek. Hossza Tivadar ismertette a Malomipari Szövetség céljait és elapszabályait. Utóbbiaknak elfogadása után kmondották a Szövetség megalakulását és megválasztották a tisztikart. A kongresszus tárgynál fogja a malomipari szakmát ért árelmeket és állásfoglalást a gabona- és lisztforgalomnak szabadba tétele mellett.

Gyujtogató gyermekek. Tanitaban nagy tüvészt ült ki, négy ház elismaradt. A vizsgálat kiderítette, hogy gyermekek játékból meggyujtották egy számkézkat és ez okozta a tüvészt.

Tisztelottal értesítjük a n. é. közönséget, hogy irodahelyiségünköt Colea Regale Ferdinand 44. sz. alatt rendezük úkba a hol mindennemű vigáitan tiszfára azonnali szállításra és aprított tiszfára november hó 1-étől való szállítás megrendelésüket felveszük. A n. é. közönség zveves támogatását kérjük. Stotter Jakab örökösöi.

A Haggibbor klubavató estélye. Stilszerű külsőségek között avatja föl a Haggibbor új klubhelyiségét. November hó 1-én este 9 órakor veszi kezdetét az ünnepség, amelynek stilszerűségét a megjelenő vendégek is emelni fogják. A városi előkelőségeken kívül jelen lesz az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség teljes elnöksége, valamint a nagy Intéző Tanács vidéki tagjai is. Az előkelőségeknek, valamint a társaságúleteknek a Haggibbor klubon páholyokat tartott fenn. Az estélyt rövid másor vezeti be, mely a következő számokból áll: 1. Hatikva: éneklő a Haggibbor énekkara, 2. „Az evezésőkhöz” (prológ) írta Giszkalay János, előadja Rosenberg Sándor, a Haggibbor tagja, 3. Ünnepi beszéd, tariaja Giszkalay János, 4. „Sir mizmór löchanukat habajit” éneklő Ruvinzky Rafael operaszenes, 5. „Juda” (kötemény) írta Morris Rosenfeld, előadja Feurmann Mór. 6. „Haggibbor eskü” éneklő a Haggibbor énekkara. Ugyancsak a program keretében fogja a Haggibbor elnöksége, a klub ifjusági csapatának, a multeszlandei győzelmek emlékérméit ünnepélyesen kiosztani. Külön érdekessége az estnek, hogy a trónörökösi öten-sége, táviratilag üdvözölte a Haggibbor, a klubavató alkalmából. Az ünnepély sikerét eleve is biztosította az a szép győzelem, amely t a Haggibbor csapata, vasárnap, M rosvásárhelyt rendezett bajnoki mérkőzésen a marosvásárhelyi CFR klub ellen kivívott. A program után, tánc következik. Az estélyre szóló jegyeket László és Tsa illatszertáiban és a Haggibbor klubhelyiségében (Avram Janku-u. 18, a volt Biazini-szálló) lehet kapni.

Kócos. Hajnal László, a tehetséges fiatal kolozsvári író legújabb novellái és egy felvonásos drámája a közöli hetekben meg jelenik könyv alakban. Az értékesnek ígérkő munkát a Radó adja ki. A kötet címe a Kócos, ez a címe a kötet élén levő kis drámának, amelyben az író új oldaláról mutatkozik be.

Néremszázötven vagon búzát kap Kolozs megye

Az Uj Kelet tudósítójától — Annakidején megírta az „Uj Kelet”, hogy Kolozsvármegye és a katonaság élelmezését a vármegyei bevásárló bizottság egy bankcsoportra bízta. A gabonabevásárlást finanszírozó Banca Romanesca, Banca Centrala, Banca Agrara, Banca Generala és a Marmarosch-Blank cégeknek — mivel a megyében nincs elegendő terrocs — sikerült is Bihar megye több malomtól 25 vagon lisztet megvennie. A liszt elszállításánál azonban akadályok merültek fel és Metes prefektus közbenjárására is mindössze tíz kocsit liszt elszállítását engedélyeztek Nagyváradon. Hívenformán a bankok, mely után 18 százalék kamatot kapnak, nem látják pénzüket biztonságban, de még inkább válságos helyzet elé került a megye lakosságának az ellátására.

Ekkor a kolozsvári közéleti képviselők fogyasztási szövetkezete, a Consum ajánlatot adott be a vármegyei közéleti bizottságnak, hogy ugyancsak 18 százalékos kamattal ellenében hajlandó a gabonabevásárlást finanszírozni. A precíz és írásba foglalt ajánlatot akkor adták át, mikor Metes prefektus már felszállt a vonatra, hogy Bukarestbe utazzék. A prefektus azonnal értesítésbe lépett a központi bevásárlási bizottsággal és előterjesztést tett Kolozs megye lisztellátásának biztosítására. Ugyanekkor ányújtotta a Consum ajánlatát is döntés végett.

A központi bevásárlási bizottság Kolozs megye lisztellátásának fedezésére 350 vagon gabonát utalt ki. A liszt részben Aradon, másrésze több regátheti városban van. A vásárlás finanszírozására vonatkozólag pedig úgy döntöttek, hogy a szükséges összeget maga a központi bizottság fogja adni olyformán, hogy a kormány azt elfogadja neki. A bevásárlást és a gabona elszállítását a központi bevásárló bizottság fogja intézni, a liszt szétosztását pedig a Consum fogja végrehajtani. E döntés értelmében utasították a szövetkezetet, tegyen új ajánlatot, hogy a gabona szétosztását milyen feltételek mellett hajlandó vállalni. Abban az esetben, ha a Consum feltételeit elfogadják, Kolozs megyében a szövetkezetek kivül senki gabonát nem vásárolhat. A bankok valószínűleg kártérítési pert fognak a vármegyei bevásárló bizottság ellen indítani.

Ma kedden este 9 órakor Haggibborestély
a saját klubházunkban (Petőfi-u.) str. Avram Janku 18.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy sor ára 1.14. Vasnapoktól kezdve 3 sor.
Legkisebb apróhirdetés ára 10 betű.

Angol, francia, német
nyelvekből oktatók. Calea
Victoriei (v. Kossuth Lajos-
utca) 18. 2563-4

Wienerin 19 Jahre alt
sucht eine Stelle als Kinder
oder hausfräulein zu einem
Kinds sofortige Antwort
erbiten auf Adresse —
Sighetul Marmatiei Jacob
Halpert für Frä. Schmiedt
Traficant.

Hánkiasszony
vagy hávezetőnői állás
keresek izr. családnál. —
Megkereséseket „Húságcs”
jellegre a kiadóhivatal to-
vábbít.

**Bi hára teljes felsze-
reléssel, márványasztalok,
tűkrókassza, fogasok, —
lámpák, tekepálya felsze-
relés sürgősen eladó. —
Cím a kiadóban.**

Eladó vidéken régi
üzlet, házzal és engedé-
lyekkel. Cím Calea Traian
(Árpád-u.) 30. az íráseben

Keresek egy olyan
fiatalembert, ki a IV. pol-
gárit képes levezényeltetni
és ki a Talmud tanul-
tást is bírja. Ajánkozó
küldje be ajánlatát cí-
memre: Guttmann Josua
Berettyószéplak, Bihar-m.

A világhírű
**Kerpel Kézíró- és
Kerpel Szappan
Kerpel Bébészappan
Kerpel hintőpor**

kapható kicsiny-
ben és nagyban

Rózsa nagydrogeriában
Cluj-Kolozsvár, Pista Utca 26
Mátyás kir. tér) — 2563

Törött aranyat, ezüstöt, valamint brilliáns
köveket a legmagasabb ár-
ban vesz **GRÜNFELD**
ékeszerész, Calea Reg. Ferdinand (Wessclényi-u) 21

BEKLÁM HÉT!

Aki olcsó és szép kalapot akar, keresse fel a

MOSKOVITZ RÓZSIKA

(Unió-utca 9 szám alatt)

féle női kalap üzletet, ahol masa-
mód cikkek gyári áron kaphatók.

Férfi és női kalapformálást vállalok!

Jó praxisu, románul, németül is beszélő

Ügyvédjelölt

állást keres. Ajánlatokat „Ügyvédjelölt”
jellegre a lap kiadóhivatalába kérek.

Jön a tél! Legfinomabb Jön a tél!

rum- és likőresszenciák

minden háztartásban nélkülözhetle-
nek. Különösen ajánljuk pártalanul

finom és zamatos

rum esszenciánkat

BÜRGER ALBERT vegyészeti gyára
Targul-Mures — Marosvásárhely

„HERCULES”

cipőárnyékba Str. Reg. Ferd. 5

nagy választékban női- és férfi cipők

Cigaretta hüvelyek

teljes kiárusítása végett

Aida, Riz Vezér és Nili

hüvelyeket 1000 darabot

30 leierért adom, amíg

:- a készlet tart :-

Simion Erdélyi Simion

rövid, papír és norinbergi árak raktára

CLUJ-KOLOZSVÁR

Strada Regina Maria No. 37.

Női
gyermekszuettetek, kesztyűk,

női, férfi és gyermek
harisnyák

öröklési választékban kaphatók

IMRE LAJOS,

kötött áru üzletében

Calea Regele Ferdinand és Szép-u. sarok

Metropol kávéházban

négyeszer hetenként **FRITZ THELER** karmester
vezénylete alatt salon vonós-zenekar hangversenyez

Háberu előtti minőségű
fekete és sárga

Börzsirt

szállítunk 20-as csomagolásban

BÜRGER ALBERT vegyészeti gyára
Targul-Mures — Marosvásárhely

Miután sikerült elsőrendű külföldi forrásból az idegen valuta emelkedése dacára,
igen előnyös bevásárlást eszközölnünk, abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy

**Zöld és pörkölni való kávé,
India és californiai Carolin rizset,
la fekete Singapore borsot és
legfinomabb aromatikusan chinai teát**

igen előnyösen ajánlhatunk. — Küldeményeinket november hó első felére
várjuk, amikor tisztelt vevőközönségeinknek szívesen rendelkezésükre állunk.

BANCA CENTRALA

pentru industrie si comert societate anonima

= SECTIA MARFURI =